

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 17 de diciembre de 1970  
AÑO LXX. — Número 21.456

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

De cuatrocientas mil a quinientas mil personas

## IMPRESIONANTE MANIFESTACION PATRIOTICA EN MADRID

### EN PRUEBA DE ADHESION AL CAUDILLO Y A LAS FUERZAS DEL ORDEN

#### Millares y millares de personas asistieron al funeral por las víctimas de la ETA y ocuparon la plaza de Oriente

Entonando himnos patrióticos y llevando pancartas y banderas nacionales

Los gritos de adhesión a Franco, al Gobierno y a las fuerzas armadas fueron ensordecedores

En el funeral estuvieron presentes la Permanente de las Cortes, la Corporación municipal, numerosísimas personalidades, generales, jefes, oficiales, etc.

Franco, acompañado del Príncipe y varios ministros, recogió las entusiastas aclamaciones y dirigió unas palabras a la muchedumbre

Madrid, 17.—Una multitud incalculable se ha concentrado a partir del mediodía en las inmediaciones de la iglesia de la Encarnación, junto a la plaza de Oriente, en respuesta a la convocatoria de manifestación patriótica de adhesión al Jefe del Estado y las fuerzas del orden hecha en los últimos días. La afluencia de público es constante. Decenas de millares de personas se arrancan en las calles adyacentes al templo, donde se celebra un funeral por las víctimas de la organización terrorista «ETA», y ocupan la amplia plaza de Oriente, frente al Palacio Nacional. Los manifestantes son portadores de centenares de pancartas y banderas nacionales. Se entonan casi constantemente himnos patrióticos y los gritos de adhesión al Jefe del Estado, al Gobierno y a las fuerzas armadas son ensordecedores.—Cifra.

### El funeral

Madrid, 17.—En sufragio de las almas de José Pardines Azcay, guardia civil de tráfico; Melitón Manzanana González, comisario del Cuerpo General de Policía y Fermín Monasterio Pérez, taxista, víctimas del terrorismo, se ha celebrado un funeral, a mediodía de hoy, en el templo conventual del real monasterio de la Encarnación. Daban guardia de honor al altar los jóvenes que portaban sendas banderas españolas. Celebró el santo sacrificio el padre Miguel Oltra Hernández, franciscano, presidente de la Hermandad Sacerdotal Española. Ocupaban lugares destacados la comisión permanente de las Cortes, presidida por su titular, Alejandro Rodríguez de Valcárcel; la corporación municipal, presidida por el alcalde; los exministros Antonio Iturrundi, expresidente de las Cortes y del Consejo del Reino; Jorge Vigón, Raimundo Fernández Cuesta, Pedro Nieto Antúnez, Adolfo Díaz-Ambrosio y el teniente general Lacalle Larraaga, entre otros; los tenientes generales González Vidaurreta, jefe de la Casa Militar del Caudillo; Zamalloa, Laureado, y Chamorro, numerosos generales, jefes y oficiales, en su gran mayoría vestidos de paisa-

no. Asimismo se hallaban en el templo, totalmente abarrotado de fieles, procuradores y consejeros nacionales y representaciones de la vieja guardia madrileña y de otros organismos del Movimiento, gran parte de ellos luciendo en las solapas lazos y cintas con los colores nacionales.

#### RESPONSO

Terminado el funeral, el oficiante rezó un responso ante el tumulto, levantado al pie del presbiterio y cubierto con paño mortuorio bordado en oro. Uno de los asistentes pidió a la concurrencia que se rezase un padrenuestro, en sufragio de las almas de estas víctimas del terrorismo de la ETA, finalizado el cual, se dio un «Viva Español» y un «Viva Franco», que fueron contestados unánimemente. Mientras se celebraba el funeral fue congregándose ante el monasterio y sus alrededores una compacta muchedumbre que no dejó de vitorear a España, al Ejército y a Franco, y que portaba numerosas pancartas y banderas nacionales.

Todos los asistentes al funeral y el público agolpado en los alrededores del templo, se encaminaron después hacia la plaza de Oriente.—Cifra.

### En la Plaza de Oriente

Madrid, 17.—Entre cuatrocientas a quinientas mil personas vitorearon hoy al Jefe del Estado y al Príncipe de España en la manifestación más gigantesca que se ha desarrollado en la capital de Es-

paña desde el final de la guerra civil.

La manifestación se desarrolló en la plaza de Oriente, ante el Palacio Nacional y sólo cabe par-

(Continúa en la página 5)

### POR la PAZ y el orden

Se cifra en cuarenta mil el número de burgaleses que ayer se concentraron para manifestarse contra la campaña internacional movida contra España y manifestar su adhesión al Jefe del Estado, al Ejército y a la unidad del país.

Tras ellos, puede decirse, estaba la gran mayoría del pueblo entero español. Esa «mayoría silenciosa», como ahora suele decirse, alejada habitualmente de los avatares y preocupaciones de la política, pero que vibra en su fibra más sensible cuando son atacados el honor o la unidad de la patria, o cuando se ve amenazada la paz interior y el orden público. Porque estos son bienes insustituibles y sólo con su justo disfrute puede producirse la convivencia normal y el trabajo ordenado y fecundo, que son las aspiraciones fundamentales del hombre español de hoy y de siempre.

La manifestación de ayer en Burgos, empero, fue sólo como la antesala de la que, a la hora de redactar estas líneas, se celebra en Madrid. Firmados por la Junta Coordinadora de Afirmación Nacional, han circulado por la capital de España muchos y diversos textos convocando a esta magna expresión de lealtad a la Patria, al Jefe del Estado y al Ejército.

Respondiendo a este llamamiento y según las noticias que poco después de la una de la tarde empezaban a llegar a nuestra redacción, centenas de millares de personas, en constante fluir, abarrotaban las calles adyacentes al templo donde se celebraba un funeral por las víctimas de los terroristas de la ETA y llenaron luego la amplia plaza de Oriente, frente al Palacio Nacional. Cientos de pancartas y banderas nacionales y un ensordecedor clamor de himnos patrióticos y vitores al Jefe del Estado, al Gobierno y al Ejército formaban el clima de auténtico entusiasmo popular que inspiraba este acto.

Como repulsa a la violencia organizada, contra los profesionales de esa violencia y del desorden, contra los ataques a la unidad de la Patria, por la justicia y por la paz, el pueblo burgalés ayer y hoy el de Madrid, y tras ellos, insistimos, todo el pueblo español hace patente su deseo de vivir en paz, sin la cual todo progreso es imposible.

### LOPEZ BRAVO regresa a Madrid

Lisboa, 17.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha salido de Lisboa por vía aérea en dirección a Madrid, tras una visita oficial de cuatro días de duración a la capital portuguesa.—Efe.

## FRANCO: TENEMOS SOLUCION PARA TODOS LOS PROBLEMAS

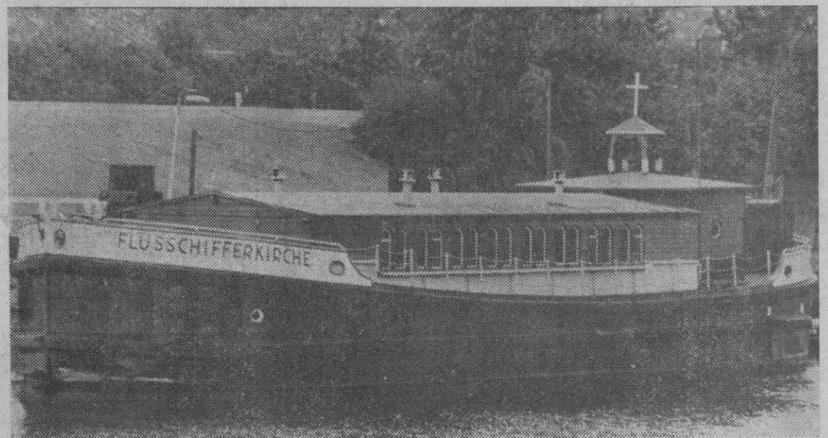
Porque tenemos un estado de derecho, nuestra constitución y leyes institucionales

### Palabras de Franco a la multitud en la Plaza de Oriente

El Caudillo, una vez callados los vitores, dirigió las siguientes palabras a la multitud que le aclamaba en la plaza de Oriente:

«Españoles: No encuentro palabras para corresponder a esta afirmación de unidad de la patria y del destino de nuestra nación. (Aclamaciones de: Siempre contigo, siempre contigo, siempre contigo.)»

Porque tenemos un Estado de derecho, porque tenemos hecha nuestra Constitución y leyes institucionales, tenemos solución para todos los problemas (aclamaciones). Gracias por esa vigilancia constante, por esta explosión de fe y entusiasmo, secundada por el pueblo, el pueblo verdadero con fe en los destinos de la Patria. (Grandes aclamaciones.) ¡¡Arriba España!!»



Hamburgo.—La única iglesia flotante de Europa está amarrada en el puerto de Hamburgo. La "iglesia de navegación fluvial" atenderá a seis mil "marineros de agua dulce" del puerto de Hamburgo y, además, todos los bateleros que se detienen allí temporalmente. Se pretende, de este modo, que la balandra, que antes de su transformación transportaba —durante la guerra— material de construcción para la marina de guerra de Heligoland, sirva a la paz.—(Foto DAD.)

### EL SECUESTRO DEL CONSUL ALEMAN

## DIEZ CARTAS, AL PARECER, HA ESCRITO BEIHL A SU FAMILIA Y AL CONSUL EN BURDEOS

San Sebastián, 17.—Diez cartas han sido escritas, al parecer, hasta este momento, por el señor Beihl a su familia y al consul alemán en Burdeos, según se afirma en fuentes allegadas a la Organización «Anai-Artea» y el hecho de que solo cinco se hayan hecho públicas, provoca comentarios diarios de la prensa de la región a ambos lados de la frontera.

En cuanto a las pesquisas que la Policía lleva a cabo para descubrir el paradero del consul ha podido comprobarse que el coche «Seat 1.500» descubierto en la calle Cipriano Larrañaga, de Irún, no tuvo nada que ver con el secuestro. Se trata de un coche que estaba reclamado por la Jefatura de Tráfico de Madrid.

\*\*\*

San Sebastián, 17.—Un portavoz de la familia Beihl ha manifestado a un redactor de Cifra que la carta dirigida por el consul secuestrado a su hermano fue vista e identificada por la señora Beihl ayer martes.

Esta declaración contrasta con las palabras de la hija, Luci Beihl, quien en el día de ayer repitió a varios periodistas, que tuvieron conocimiento de la carta a través de Televisión Española.

Esta contradicción es interpretada por los numerosos corresponsales, que siguen de cerca este caso, en el sentido de que la familia Beihl podría saber muchas más cosas de las que en realidad dice, posiblemente para no dificultar la labor de las negociaciones que se llevan en secreto y para no poner en peligro la vida del consul.

En este sentido puede interpretarse también la guerra dialéctica emprendida entre el padre Larzábal y la señora Beihl, con afirmaciones de aquel en el sentido de que ésta recibe información constante sobre el estado de su marido, y las continuas negativas de la misma.—Cifra.

## DE 250 A 700 PESETAS HA SUBIDO EL PRECIO DE LOS LANGOSTINOS EN BENICARLO

Benicarló (Castellón de la Plana), 17.—A setecientas pesetas kilo se cotizan en estos momentos los langostinos. Hace poco, costaban a 250 pesetas, y este notable aumento obedece, a juicio de los marisqueros, a que se pescan muchos menos y a que nos acercamos a las fiestas navideñas. La semana de Navidad de 1969, la cotización fue de 1.200 pesetas kilo.—Cifra.

## En 36 horas se construye un puente de 52'60 m. en el ferrocarril Barcelona-Lérida

Valls (Tarragona), 17.—En el tiempo récord de veintiséis horas ha sido construido un puente de 52,60 metros de longitud y 5,35 de altura, en la línea férrea de Barcelona a Lérida, por Picamoixons y Valls.

El nuevo puente, situado cerca de la estación de Vilavertré, a ocho kilómetros de Valls, es de estructura metálica, pesa doscientas toneladas y sustituye al antiguo de obra.

Su construcción forma parte del plan de mejoramiento de toda la línea que comprende también la sustitución de otros puentes, entre ellos el de la Plana-Picamoixons, sobre el río Francolí, en las estribaciones de Sierra Carbonera.—Cifra.

### SANTANDER

## Buenas esperanzas en los sondeos petrolíferos en Ampuero-Ramales

Santander, 17.—Han finalizado los trabajos en busca de posibles zonas petrolíferas en la zona Ampuero-Ramales, en la provincia santanderina, que han venido realizando conjuntamente el «INI» y la empresa francesa «Signal».

Ambas han realizado pequeños sondeos en pozos de 12 a 14 centímetros de diámetro y en dos zonas, una de ellas de 11.900 hectáreas de extensión y la otra, de 15.900.

En principio, se espera que los

sondeos ofrezcan resultados satisfactorios, puesto que la existencia de pizarras bituminosas en la provincia santanderina y la probable situación de bolsas de placton marino en el subsuelo desde hace muchos siglos son factores positivos que hacen llegar a esta conclusión.

Los técnicos hispanofranceses, que de momento ignoran si puede existir petróleo, han recogido las muestras y las han trasladado a París, con el fin de analizarlas. Si los sondeos son positivos, volverán a su labor investigadora en esta zona pasada las fiestas navideñas.

#### MAXIMO SECRETO

Aunque se guarda el máximo secreto sobre los trabajos allí efectuados, se tiene la impresión de que las muestras recogidas aportan datos que hacen concebir esperanzas de encontrar petróleo, aunque éste no sea muy rico en octanos, por lo que no servirá para la gasolina de aviación, pero sí para extraer otros productos de innumerables aplicaciones industriales.—Cifra.

## LA BOLSA

Madrid, 17.—Continúa la misma tendencia descendente en la jornada bursátil de hoy, con descensos acentuados en los corros bancarios y eléctrico; el cierre, por el contrario, ofrecía mejores perspectivas, con predominio del dinero sobre el papel. El índice general de la sesión, se vio, influido por esta tendencia descendente del mercado.

De un total de 94 clases de valores contratados en renta variable, 15 suben, 47 bajan y 32 no varían. Índice general de la sesión: 88 contra 88,60.—Cifra.



# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS

### Se pedirán las acciones oportunas porque, al parecer, no ha sido sometido a información pública el proyecto de la autopista Villalba-Villacastín

El director general de Carreteras ha confirmado que será obligado

En el salón de la Delegación Sindical y bajo la presidencia de su titular Sr. López Gómez, acompañado del vicepresidente Sr. Lucio Cuesta y del Secretario General Sr. Pérez Ruiz, se ha reunido la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Empresarios, con la asistencia de la mayor parte de los vocales que componen el mismo.

Se inició la sesión con la intervención del señor López Gómez, quien hizo patente el sentimiento del Consejo por el fallecimiento de don Leopoldo Arroyo Fernández, proponiendo, como así se acordó, que constase en acta y se transmitiese a la familia del que fue distinguido miembro de este Consejo.

#### AUTOPISTA DE PEAJE

A continuación dio cuenta del resultado de la visita efectuada particularmente al director general de Carreteras en relación con el tema, ya tratado en la reunión anterior del Consejo, sobre el fundado temor existente en determinados medios de la provincia de que para poder utilizar los túneles del Guadarrama era forzoso hacer un recorrido por la autopista, con la obligada secuela del pago de su peaje. En la entrevista se confirmó, por el director general, la veracidad de tales informaciones, precisando que un acceso estaría relativamente próximo a San Rafael y otro en el cruce de la autopista con la carretera de Guadarrama a El Escorial.

#### INFORMACION PUBLICA

El Consejo conoció de las numerosas consultas formuladas a varios miembros del mismo sobre si en tal obra y su correspondiente proyecto ha habido período de información pública, estudiándose un informe técnico en el que se implica que, al parecer, no se ha practicado tal trámite. En consecuencia, el Consejo, al estimar se ha privado a las entidades y personas afectadas de la oportunidad de impedir la posible lesión de sus derechos e intereses, ya adquiridos legal y moralmente, con la puesta en servicio del primer túnel, acordó por unanimidad instar de las autoridades competentes el ejercicio de las acciones oportunas para que, si en efecto se ha omitido tan importante trámite, queden nulas las condiciones de explotación que impliquen menoscabo de los intereses de la provincia.

#### FELICITACION

El presidente propuso, como así se acordó, expresar la felicitación del Consejo a los empresarios y trabajadores recientemente elegidos, por el tercer sindical, como concejales y consejeros del Movimiento, dos de los cuales forman parte de la Comisión Permanente de este Consejo. El secretario general, señor Pérez Ruiz, dedicó también un emocionado recuerdo a don Leopoldo Arroyo al que calificó como uno de los más eficaces colaboradores del Consejo.

#### TRANSPORTE POR CARRETERA

A continuación el señor Pérez Ruiz

#### VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA  
Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

#### Guía Médica Odontólogos y Clínicas

- J. GONZALVEZ QUINTANILLA  
Médico  
Pediatría y Puericultura - Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)  
Plaza de Franco, 11, 1.º - 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia
- J. L. GAONA MORELL  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta: Mañana, de 12.30 a 2 (martes, jueves y sábados).  
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).  
Plaza Guevara, 3. pral.  
Teléfono 5105

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de 10.30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

entrar en ella para cruzar los túneles

### Se gestionará la implantación de algún tren sin paradas entre Segovia y Madrid y viceversa

Buena disposición para resolver las dificultades de las carreteras de la provincia para el transporte medio y pesado

se refirió a dos informes que había remitido la Vicesecretaría de Ordenación Económica, uno sobre la crítica e injusta situación de las empresas de transportes regulares de viajeros por carretera, el cual había sido enviado oficialmente al director general de Transportes Terrestres y vicesecretario nacional de Ordenación Económica, y otro sobre las graves dificultades que, para el transporte medio y pesado, existen en las carreteras de la provincia. Acerca de este último tema expuso al Consejo las particularidades de su amplia y dilatada labor para conocer la situación de tal transporte en el resto de las provincias, expresando su satisfacción por conocer la buena disposición que por parte de la autoridad existe en orden a la solución de este grave problema, que no existe en la mayor parte de las provincias.

#### FERROCARRIL

Relacionándolo con el problema del transporte, y aunque ello no es específico del empresariado segoviano puesto que es general para todos los usuarios del ferrocarril, recordó el deficiente servicio de los llamados "tranvías" de Segovia a Madrid, los ocho existentes, que invierten en el recorrido un promedio de dos horas y veintitrés minutos, con una modernización de la vía y con tracción eléctrica, cuando en el almanaque editado en Segovia para 1936, aparece que el tranvía 2.012 hacía el mismo trayecto en una hora y cuarenta minutos, y el tranvía 2.014 lo efectuaba en una hora y cuarenta y cinco minutos, comparación que no necesita comentarios. Se refirió asimismo a las condiciones y circunstancias del llamado "apeadero de Atocha", que no es tal apeadero sino la estación de partida para un recorrido de cien kilómetros y de la duración ya dicha, en el cual, dado que los trenes de Segovia están intercalados con el paso, cada cinco minutos, de los trenes Atocha-Chamartín, tienen una detención de unos tres minutos, lo cual imposibilita el que los segovianos, por razón natural frecuentemente llevando equipaje, puedan tomar asiento en competencia con otros viajeros que van a efectuar recorridos cortos y con aquellos, muy numerosos, que se desplazan a la sierra con fines deportivos, originándose muchas veces deplorables espectáculos de incivismo.

#### SERVICIO SIN PARADAS

Sobre este tema el Consejo acordó hacer gestiones para que se establezcan servicios de Segovia-Madrid y viceversa sin paradas y que los viajeros para Segovia puedan hacer uso de los mismos con una cierta garantía de poder ocupar asiento llegando a la estación con la debida antelación.

#### COMPETENCIA

Finalmente el Sr. Pérez Ruiz expu-

**VETERANO OSBORNE**  
... y los viejos coñacs

MAGNO CARABELA INDEPENDENCIA  
Representante:  
JOSE TOVAR  
Ezequiel González, 25-Tel. 2570

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de 10.30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

viana del ramo, carente de toda clase de beneficios.

#### POLIGONO INDUSTRIAL

El señor García Silva informó de las actuaciones de la asociación que preside para resolver los problemas del polígono industrial del Cerro. En este punto quedó patente la decisiva actuación de la Organización Sindical y del gobernador civil en la resolución de los mismos, y la buena disposición de los servicios provinciales y locales implicados.

Por los señores López Gómez, Isabel Fernández-Vega, Rueda Rincón, Pascual Sanz y Rincón Maroto, se hicieron diversas consideraciones acerca de la importante cuestión, ya tratada por el Consejo, de la desafección de determinadas áreas urbanas como zonas industriales y su calificación de urbanas en el Plan de Ordenación de la ciudad.

Finalmente, después de ser tratados otros asuntos tales como inspecciones, algunas veces improcedentes, a cargo de diferentes organismos, fue elegido don Jorge Isabel Fernández-Vega como representante del Consejo en la Comisión para la modificación de los Estatutos de la Junta de Ayuda al Productor.

## SEGOVIA ACTUALIDAD

### FONDO DE VILLANCICOS

Simpático acto para los pequeños segovianos

El fondo de nuestra actualidad de hoy es musical concretamente de aires navideños; de coros con voces ingenuas cantando al Niño Dios. Un fondo musical que tuvo una respuesta masiva y noble en las almitas de los cientos de niños que llenaban ayer el teatro Juan Bravo. Pocas veces al año (¡qué lástima!) los pequeños segovianos tienen oportunidad de gozar, como lo hicieron ayer, con voces y canciones; con risas y con música. En definitiva con algo tan suyo como la sencillez y las canciones infantiles. El teatro repleto; el gozo en los pequeños espectadores, tan a rebosar, que cuando finalizó su fiesta se esparció por la ciudad, poniendo una pincelada humana y tierna con la convivencia adulta. Nuestra felicitación a la organización del concurso.

#### LOS GANADORES

Quizá el grupo más risueño de todos los que salieron del teatro ayer fue—sin duda—el que componía el coro de la "Casa de Flechas de la S.F.", que dirige la señorita María Antonia Gómez Illanas, con quien dialogamos brevemente.

#### ¿Quiénes forman este grupo o coro de flechas?

—Concretamente 29 niñas de edades comprendidas entre los 9 y 13 años de edad. Es curioso que cada año, claro está, se renueva en su mayoría. De tal manera que casi todas las niñas que han participado este año, lo han hecho por primera vez. Sólo hay alguna excepción, es decir, alguna—de las más mayores—que tomaron parte el año pasado.

#### ¿Cuál ha sido el villancico de libre elección que ha elegido este coro?

—Bueno, primero interpretamos el villancico obligado: «A Belén llegar». Luego lo hicimos con «Cantando van los pastores».

#### EL VILLANCICO

#### ¿Qué orígenes tiene «A Belén llegar»?

—Exactamente no sabemos. Lo encontramos en la tradición popular. Se viene cantando quizá desde hace más de cien años. Nosotros le preparamos y le ensayamos.

#### ¿Por cierto, ¿cuánto tiempo ha necesitado de ensayos el coro de la Casa de Flechas de S. F.?

—Aproximadamente unos cuarenta días. Bueno, algunos días no hemos ensayado. Pero aproximadamente ese tiempo, con una hora o dos diarias. Como sabe, el villancico se acompaña con pandeteras, almirez y botellas.

#### ¿Qué piensan hacer con el importe del premio?

—El premio no es muy importante en su aspecto crematístico, aunque sí representa mucho en su aspecto moral. En principio, pensamos dedicarlo a realizar excursiones culturales con las niñas que formaron el coro. Visitaremos Avila, Toledo, Madrid... ¿derá para algo más?

Mientras Manolo Illana terminaba de presentar—o de epilogar, mejor dicho—el acontecimiento infantil de los villancicos navideños, un grupo de niñas lloraba de entusiasmo; otro, en cambio, lo hacía de amargura. De una amargura sana y amable; de una amargura infantil que acataba el fallo del jurado. Mientras, un auditorio menudo ponía—con sus ingenuos comentarios—broche final a una jornada para ellos feliz.

M. VELASCO

## El concurso provincial de villancicos



El coro de Casa de Flechas, vencedor en el concurso, durante su actuación.—(Foto Antonio)

Ayer tarde, en el teatro Juan Bravo, se celebró el segundo concurso provincial de villancicos que estaba incluido en la campaña «Paz en la tierra» y organizado por la Delegación de Información y Turismo con la colaboración de la Delegación de Sección Femenina.

La sala registró un lleno total y los espectadores siguieron con la mayor atención las distintas actuaciones de los grupos inscritos, doce en total, que interpretaron un villancico obligatorio y otro de libre elección.

A la vista de las puntuaciones obtenidas por cada grupo, el jurado acordó conceder el primer premio (5.000 pesetas y diploma) al coro de la Casa de Flechas, de Sección Femenina; el segundo (3.000 pesetas y diploma) al Instituto de Enseñanza Media Femenina; el tercero (2.000 pesetas y diploma) al colegio de San José, de Cantimpalos. Asimismo, a la vista de las puntuaciones y calidades de los coros restantes, acordó conceder accésits a los coros de la Residencia Provincial y escuela unitaria de Hontoria.

#### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 558.

#### CARNE

para matanzas, precios afinados CARNICERÍA AQUILINO

#### SE TRASPASA

BAR CURRO, con restaurante Teléfono 268 - Cuéllar (Segovia)

**COMPRAMOS SOLAR IMPORTANTE EN SEGOVIA**  
Para construcción de viviendas.  
Interesados escribir al Apartado de Correos 20.225 ó llamar al Tlf.4159282 Sr. Diez Herrero - MADRID

ción Provincial de Información y Turismo con la colaboración de la Delegación de Sección Femenina.

La sala registró un lleno total y los espectadores siguieron con la mayor atención las distintas actuaciones de los grupos inscritos, doce en total, que interpretaron un villancico obligatorio y otro de libre elección.

A la vista de las puntuaciones obtenidas por cada grupo, el jurado acordó conceder el primer premio (5.000 pesetas y diploma) al coro de la Casa de Flechas, de Sección Femenina; el segundo (3.000 pesetas y diploma) al Instituto de Enseñanza Media Femenina; el tercero (2.000 pesetas y diploma) al colegio de San José, de Cantimpalos. Asimismo, a la vista de las puntuaciones y calidades de los coros restantes, acordó conceder accésits a los coros de la Residencia Provincial y escuela unitaria de Hontoria.

#### QUINTO ANIVERSARIO DEL SENOR

D. Antonjo Nadales López  
Que falleció en Segovia el día 18 de diciembre de 1965

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se oficia mañana, a las 7.15 de la tarde, en la parroquia de San Lorenzo, y las misas que se digan todos los días 18 de cada mes en la capilla de la Unión Previsora, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, hijas, hijos políticos y demás familia,  
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

#### ¿Es usted amante de la buena cocina castellana?

Visite el **Restaurante La Criolla** Próxima inauguración de su nuevo comedor

**LUQUE**  
FABRICA ANTE - CUERO - NOVAC  
Modelos señora y caballero Concepción Jerónima, número 3  
Teléfono 228 7574 - Madrid

**AYUNTAMIENTO DE MUÑOVEROS**  
Año de 1970  
SUBASTA DE CHOPOS  
Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 4 de enero próximo, a las doce horas, recibiendo proposiciones hasta el día anterior a la subasta, hasta las trece horas.  
Número de chopos, 200. Aprovechamiento, el de chopo.  
Volumen con corteza, en pie, 126,838 m. c.  
Tasación del aprovechamiento, pesetas 114.154,20.  
Precio índice, 142.692,75 pesetas.  
El aprovechamiento será a riesgo y ventura, no admitiéndose reclamaciones después de la corta.  
Referencia: B. O. de la provincia núm. 145, del 7 de diciembre.  
Muñoveros, 14 de diciembre de 1970.—El alcalde. (Rubricado.)

POR CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO, prefiera **CICLOPE** Televisión, VALDEVILLA, 60

(Viene de la página 6.)

ra su reconocimiento ha negado que esto fuera cierto. «Nos encontrábamos viendo la televisión—dijo—cuando, de pronto, observamos con emoción que daba la información sobre esta nueva carta. No podemos—concluyó—, sino hacer conjeturas sobre su autenticidad.»

ULTIMATUM AL GOBIERNO ALEMAN

San Juan de Luz (Francia), 16. Emisarios de la ETA, a través del cónsul general alemán, Christian Sell, han enviado un ultimátum al Gobierno de Alemania Federal, según ha podido deducir de fuentes reservadas y fidedignas este enviado especial. ETA exige de modo terminante que el Gobierno de Bonn designe con urgencia un negociador autorizado, ya que al parecer no consideran suficiente, en orden a posibles garantías, la mediación del cónsul Sell, aun cuando les conste que su traslado desde Burdeos a San Juan de Luz se debe exclusivamente al deseo alemán de excluir la liberación de su representante consular en San Sebastián, señor Beihl.

En otras palabras, ETA exige negociar a más alto nivel, y apunta la necesidad de que Bonn nombre algo semejante a un representante con poderes especiales.

Se desconoce si con esta maniobra busca la ETA garantías de la mayor relevancia, o también expresa una opinión: la de que los terroristas desean tratar con un interlocutor más válido.

DECLARACION DEL GOBIERNO FRANCÉS

París, 16.—«El Gobierno no está obligado a hacer pública su acción en un terreno en que esa se encuentran inspirada por razones humanitarias», declaró al término del Consejo de ministros de hoy el portavoz del Gobierno francés, Le Hamon, al negarse a detallar en qué consiste la acción humanitaria que fue evocada hoy en la reunión, con respecto a España.

De esta forma, el portavoz contestaba, probablemente, de una manera indirecta a la petición de cuatro partidos políticos (comunista, socialista, radical y convenciones republicanas) que en un comunicado hecho público ayer, solicitaba que «el Gobierno francés se asocie» a los movimientos de protesta preparados por los sindicatos (en especial la huelga de cinco minutos que tuvo lugar hoy).

«Pienso que nadie puede dudar que el Gobierno francés haya actuado y continúe actuando, ni poner en entredicho el sentido humanitario en que se ejerce tal acción», añadió.

NO HUBO LAS NOTICIAS SENSACIONALES

San Sebastián, 16.—Estas últimas horas he oído hablar varias veces

EL SECUESTRO DEL CONSUL ALEMAN

de la «reacción española» contra la acción de los secuestradores. Esta reacción tiene, según he podido comprobar, dos caras: una, pacífica, reflejada a través de las numerosas muestras de adhesión que se están recibiendo en el Gobierno Civil, y otra, violenta, y por tanto lamentable. Hoy, igual que ayer, han aparecido rotos los escaparates de algunos comercios que no abrieron el día en que comenzó el Consejo de Guerra de Burgos. Muchas personas, caracterizadas por sus ideas nacionalistas, aseguran que han recibido amenazas. La identidad de estos grupos, contra los que se espera la actuación de la Policía, aún se desconoce.

INTENTO DE CHANTAJE Pese a cuanto se ha escrito, las supuestas noticias sensacionales en torno al cónsul alemán secuestrado, que se esperaban para esta tarde, no se han producido. Su hija, la señorita Beihl, ha sido objeto de un intento de chantaje. Un desconocido la llamó varias veces por teléfono para pedirle dinero a cambio de revelaciones importantes sobre el paradero

INVESTIGACIONES

La Policía continúa realizando investigaciones. Hoy registró la Fundación Leguineche, una colonia veraniega infantil—cerrada en esta época del año—que hay en la falda del monte Igueldo. Sobre el registro realizado ayer en el Seminario Diocesano, el Gobernador Civil, señor Irazo, manifestó: «Se está haciendo un rastreo en toda la provincia, sin excepciones. La Policía sigue todas las pistas y comprueba la autenticidad de cualquier rumor. Tenemos la obligación de despejar cualquier incógnita». El señor Irazo pasea un rato todas las tardes, sin protección alguna, por una zona deshabitada, próxima a la playa. Unos periodistas extranjeros se sorprendieron al verle acompañado sólo del delegado provincial de Sindicatos, señor Quiroga.

«No tengo miedo—dijo la primera autoridad provincial—; es una costumbre que tengo desde que llegue a San Sebastián. Me gusta pasear; lo malo es que dispongo de poco tiempo. Incluso los días en que hubo incidentes vine a dar una vuelta.»

DETENCIONES

En fuentes próximas a la Jefatura de Policía se ha sabido que el número de detenidos y entregados a la autoridad judicial desde que fue declarado el estado de excepción se eleva a 30 ó 40 (no están incluidos, claro está, los que fueron puestos en libertad después de prestar declaración). El gobernador civil ha impuesto multas a los establecimientos que cerraron sin justificación la pasada semana y a algunas personas que participaron en las manifesta-

ciones de los días 2 y 3. Los heridos han mejorado y todos ellos están fuera de peligro. San Sebastián aparece normal a primera vista. Sin embargo, el ambiente, cara a la Navidad, es menos alegre que otros años. Las amenazas lanzadas por la ETA contra los propietarios de comercios que adornen los escaparates han influido, sin duda alguna, en el ánimo de la gente. A mi regreso de un viaje relámpago a Madrid me he dado cuenta mejor de este detalle. Luego he podido confirmarlo en los establecimientos dedicados a la venta de objetos de ambientación navideña. «En los últimos años nunca habíamos vendido tanto poco», coinciden todos.

Uno de los abogados defensores de los acusados en el Consejo de guerra de Burgos informó a última hora que todavía no había recibido notificación alguna para trasladarse a Burgos a conocer la sentencia.—(De «Arriba»).

OCUPAN EL CONSULADO ESPAÑOL EN PARÍS

San Juan de Luz, 16.—El cónsul general de Alemania en Burdeos, señor Sell, ha continuado hoy sus misteriosas salidas del hotel Madison y, como en cada jornada, ha transmitido por «telex», utilizando el vocabulario de código, una serie de mensajes. El señor Sell sigue manteniendo diplomático silencio respecto a sus actividades encaminadas a salvar la vida del cónsul Beihl. Como ya dije en días anteriores, la ETA parece que necesita dinero para continuar sus actividades y está dispuesta a ceder en alguno de sus puntos de vista a cambio de una buena suma. Hoy se han comenzado a barajar cifras respecto a los millones que los secuestradores solicitan en uno de los apartados de sus condiciones.

Por lo que respecta a los paros que iban a producirse en toda Francia, las primeras noticias que han llegado hasta mí indican que en el país se han efectuado silencios de cinco a quince minutos. También me han asegurado—aunque no he sido testigo presencial— que la segunda cadena de Televisión Francesa ha suspendido durante un minuto sus emisiones, dejando la pantalla sin imagen y sin sonido.

Una noticia que ha aparecido en todos los periódicos franceses en el día de hoy es la del telegrama que ha dirigido el cardenal Marty, arzobispo de París, a monseñor Morcillo, presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Madrid. El telegrama dice así: «Reunido esta mañana el Consejo permanente del Episcopado francés, comparte emoción profunda provocada por proceso de Burgos. Ansiosos por la suerte de los procesados y del secuestrado, el Consejo apoya toda iniciativa de los obispos españoles hacia el respeto de las exigencias de la justicia y de la vida de las personas.»

Por otra parte, ayer fue ocupado durante dos horas el Consulado hispano en París, situado en la calle Malaherbes. Los asaltantes fueron obligados a abandonar el edificio por la Policía francesa.

Los llamamientos para las manifestaciones en favor de los procesados en Burgos son tema de especial predilección en la prensa de este país. El tema vasco ha oscurecido en Francia a todas las noticias del mundo. Las discusiones sobre la plaza L'Etoile han quedado relegadas tan a segundo término que a uno se le ocurre pensar que ni siquiera el general De Gaulle, el llorado libertador de Francia, tiene fuerza para desbancar en las primeras páginas a la actualidad española.

ESTALLO UN ARTEFACTO EN EL VICECONSULADO ESPAÑOL EN FOIX París, 16.—A primeras horas de la noche está empezando en la iglesia de Saint-Germain-des-Pré, una vigilia de reflexión y oración sobre el proceso de Burgos, presidida por el obispo auxiliar de París, monseñor Pezeril, representando al arzobispo de la capital, monseñor Marty.

Hoy, en Foix, en el viceconsulado de España, explotó un artefacto, que causó desperfectos en el mismo y en las casas vecinas.

Para el viernes inmediato, la televisión, en el marco de la emisión más popular sobre la actualidad semanal, ofrecerá a los franceses un nuevo documento sobre el Consejo de guerra y su evolución ulterior.—Logos.

EL SINDICATO CRISTIANO NO ADOPTA ACTITUD FRENTE AL PROCESO DE BURGOS

París, 16.—Los miembros del sindicato C. F. T. C. (cristiano) no se han asociado a la suspensión del trabajo durante cinco minutos dice la Agence France Press (la agencia nacional francesa de prensa) dedicada por el sindicato comunista y otros dos también izquierdistas para expresar su protesta contra la celebración del juicio de Burgos y contra el régimen español.

Habida cuenta de que se trata de una protesta claramente politizada, el citado sindicato manifiesta en un comunicado que «por ser una organización apolítica no adoptamos ninguna postura oficial en lo que respecta al juicio de Burgos».—Efe.

«LA NATION», CONTRA LA CAMPAÑA ANTIESPAÑOLA

París, 16.—El diario «La Nation» (órgano del partido U. D. R.), critica hoy la actitud del partido comunista francés escribiendo: «Hay que reconocer que es curioso, penoso o triste, como se quiera, el ver a los comunistas franceses—como si todos los regímenes comunistas de Europa y de otras partes fuesen blancos como la nieve—encabezar todas las mociones, protestas y manifestaciones relativas al juicio de Burgos y a la situación en España. ¿Por qué no nos hablan más del señor Soljénitsyn? Y no hablemos de lo que ha ocurrido en la Unión Soviética y en otros paraísos marxistas desde hace cincuenta años.»

UNA SEMANA SIN INCIDENTES

San Sebastián, 16.—La provincia de Guipúzcoa ha cumplido su primera semana sin incidentes de orden público ni paros laborales desde los sucesos ocurridos en los primeros días del mes.

La ciudad volvió a celebrar el día de ayer el tradicional acto de acción de gracias a la Virgen del Coro, en la iglesia de Santa María. El acto se ha caracterizado por la poca asistencia de público, ya que concurrieron alrededor de 200 personas, mientras otros años el número se aproximaba al millar.

La vida en la ciudad prosigue normalmente, mientras asoman a las calles los adornos navideños y la iluminación especial colocada por el Ayuntamiento.—Cifra.

LOS ABOGADOS, SIN AVISO

San Sebastián, 16.—Por lo que respecta al proceso de Burgos, los abogados defensores que residen en esta ciudad no han recibido hasta esta noche el aviso para trasladarse a la población castellana, pese a que alguno de ellos ya tenía la maleta preparada para hoy. Uno de los letrados ha mantenido una conversación telefónica con Burgos y la respuesta que ha encontrado ha sido ésta: «Antes del sábado será difícil que sean ustedes avisados».—(De «Ya»).

LLAMAMIENTO A LOS SACERDOTES CORDOBESES

Córdoba, 16.—El vicario capitular de esta diócesis, doctor Juan Jurado Ruiz, se ha dirigido por carta a todos los sacerdotes cordobeses rogándoles no acepten para leerlo en sus respectivas parroquias ningún documento que no lleve el refrendo de la autoridad eclesiástica.

El ruego del vicario capitular está motivado, según se cree, por haber circulado entre algunos sacerdotes

diocesanos un escrito enjuiciando los sucesos que surgieron en las provincias vascongadas y el Consejo de Guerra de Burgos.

En tal escrito se pedía a los sacerdotes su lectura en las misas parroquiales y a ello sale al paso el vicario encareciendo a los sacerdotes no acepten ningún escrito sin el refrendo de su autoridad, «como lo pide—dice en su carta— el buen gobierno de la Iglesia».—Cifra.

EL «DOCUMENTAL» SOBRE LA E. T. A., INTERPRETADO POR FIGURANTES

Burdeos (Francia), 16.—El producto del departamento de los Pirineos Occidentales ha enviado una nota de protesta a París por la difusión de un reportaje sobre «las milicias vascas», porque este reportaje fue realizado de una manera comercial, con figurantes, por un productor belga, con vistas a su difusión en Francia y en el extranjero.

Los periódicos, junto a las habituales cartas de protesta de organizaciones izquierdistas, publican antes denunciando la «campana antiespañola». Algunas de ellas emanan de franceses que regresan de España.—Efe.

Decenas de miles de burgaleses...

(Viene de la página 6.)

presó su emoción y gratitud en nombre del Jefe del Estado y de los Ejércitos, por la adhesión que el pueblo burgalés estaba manifestando de forma tan clamorosa, sentimiento que resumía señalando que «todos queremos que sean de verdadera justicia y fraternidad para nuestras queridas provincias vascongadas».

«Por muchos y grandes que sean nuestros sentimientos de fanática pasión y ardor patrio—dijo después—, no hay que influir un ápice en la aplicación con toda seriedad y firmeza de las leyes, que son las que nos mandan, rigen y regulan».

Más adelante afirmó: «Nadie podrá perturbar la paz y prosperidad de que disfruta España y que es obra de Franco y legado de nuestros muertos».—Cifra.

LLAMAMIENTO EN MADRID

Madrid, 16.—«Es necesario que volvamos a salir a la calle. Tenemos que demostrar al mundo que somos muchos más los que preferimos el orden y el trabajo, que los que sólo saben destruir», dice la convocatoria que ha circulado hoy por Madrid para manifestación de afirmación patriótica prevista para mañana, a la una de la tarde, en la plaza de Oriente.

«Hace muchos años que no sali-

mos a la calle—dice la convocatoria—. No era necesario. Teníamos orden y paz. Trabajábamos mucho, todos los días, para aumentar nuestro nivel de vida y el de toda la nación. Pero hoy día, unas minorías, bien dirigidas, pretenden escalar el poder de la nación y destruir todo lo que hemos construido con tanto sacrificio, tanto sudor, poco a poco, día a día. La paz hay que ganarla día a día.

Los incendiarios de la revolución comunista, los que asesinaron decenas de miles de inocentes en España, los que asesinaron a Hungría, a Checoslovaquia y a muchas otras naciones, quieren volver a hacer lo mismo con nuestra Patria. Y como no les dejamos que nos impongan sus opresiones y su terror, pretenden conseguir el aislamiento de España. Como en 1946.

«Por eso—termina diciendo la convocatoria—es necesario que volvamos a salir a la calle. Tenemos que demostrar al mundo que somos muchos más los que preferimos el orden y el trabajo, que los que sólo saben destruir. El jueves saldremos todos los madrileños que podamos a la plaza de Oriente, a la una de la tarde. Como en los viejos tiempos. ¡Todo el pueblo de Madrid a la calle! ¡Todos a la plaza de Oriente! ¡Demostrémosle al mundo que los españoles estamos unidos! ¡Viva España! ¡Arriba España!».—Cifra.

AHORA el televisor WERNER SOLO CUESTA 18.139 PTS. Distribuidor exclusivo. CASA SOLERA Corpus, 7



—Nunca había visto una escayola tan fuerte...

NOVIOS: Regalamos 20.000 ptas. en muebles Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro (Facilidades de pago)... y además repartimos beneficios

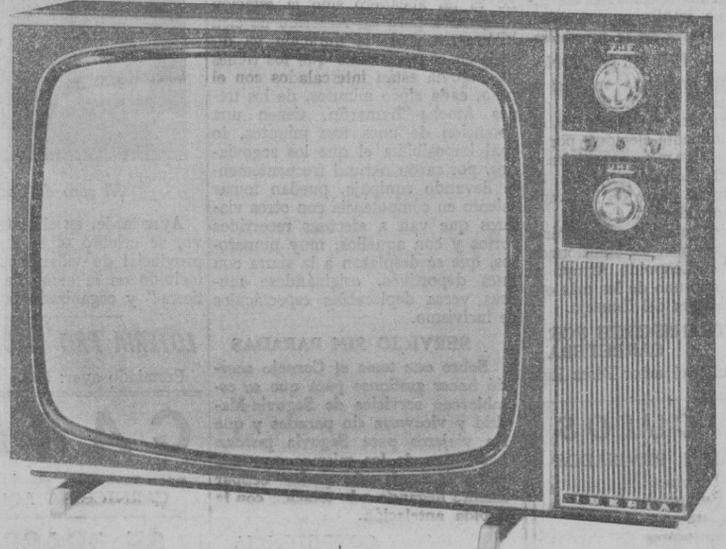
LA CONCEPCION

Continuamos un año más, y van... 50, sirviendo calidad y variación en toda clase de juguetes.

Precios especiales en la campaña de Reyes

Exposición y venta: Plaza de Franco, 15. Avda. Fernández Ladreda, 29.

RITMO CONSTANTE DE CALIDAD



Este es el nuevo televisor

Iberia Sinkro-cc

Preparado para las emisiones en color



El televisor superior al mejor

Ahora con los nuevos precios rebajados en 20, 24 y 25 pulgadas

Vea estos nuevos modelos en

Industrias Pascual

Paseo Conde Sepúlveda, 17 Teléfono 44-30

Aquí, todos los DEPORTES

SANCIONES

Cuatro partidos de suspensión a Isidro (Sabadell) y por un mes al presidente del Málaga

Madrid, 16.—El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su acostumbrada reunión semanal de los miércoles, ha impuesto hoy, entre otras, las siguientes sanciones:

Primera División
Cuatro partidos de suspensión a Isidro, del Sabadell, por agresión a un contrario.

Segunda División de juveniles

Acueducto, 8; Colmenar, 1. San Fernando, 3; Guadalajara, 0. H. Alcarreño, 3; Tarancón OJE, 0. Descansaron: Segoviana y Arganda.

Table with 5 columns: Club, J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include Acueducto, S. Fernando, Segoviana, Colmenar, Alcarreño, Guadalajara, Arganda, Tarancón.

ATLETISMO

MARIA PAZ DE LUCAS volverá a fichar por el Vallehermoso

La atleta segoviana María Paz de Lucas va a renovar su contrato con el Vallehermoso, de Madrid, según las noticias que nos llegan. La firma, seguramente, será el domingo próximo, aprovechando el desplazamiento de Mari Paz a la capital de

Amonestación, multa, o ambas cosas, a Maraón y Rodríguez Muñoz, del Sabadell; Iglesias del At. de Madrid; Pellicer, del Valencia; y Conejo, Cabral, Ramos y Rodríguez Roldán, del Málaga.

Multa a este último club por incidentes ocurridos en su terreno de juego, y a su presidente, suspensión durante un mes de su cargo de director, por desconsideración con el árbitro.

Igualmente, se pasa nota al Comité de Arbitros para que investigue la actuación del colegiado Pascual Tejerina, por su procedencia la sanción.

El Comité solicitó del jugador Iglesias del At. de Madrid, que ratificara o rectificara unas declaraciones hechas en un diario deportivo de la capital de España con relación a la jornada anterior. El jugador ha enviado una carta en la que no rectifica sus declaraciones a juicio del Comité, por lo que éste ha acordado multarle.

Segunda División
Amonestación y multas, o ambas cosas, a los jugadores Nieto, del Rayo; Pereda, del Mallorca, y Muñios, del Ferrol.

EL PODER DE GRACIA ES COMPETENCIA DEL JEFE DEL ESTADO

El preceptuado acuerdo del Consejo de Ministros sólo significa la adhesión a éste cuando crea el acto de clemencia

«El artículo 30 de la Ley de 18 de junio de 1870 sobre el ejercicio de la gracia de indulto establece que la concesión de los indultos cualquiera que sea su clase, se hará en decreto motivado y acordado por el Consejo de ministros. ¿Se debe entender, entonces, que ha sido transferida al Gobierno de la nación la potestad de gracia? ¿El ejercicio de la gracia es facultad del Gobierno? ¿O, por el contrario, el soberano, el Jefe del Estado, es el único titular del poder de clemencia?»

En torno a estas preguntas, don Fausto Vicente Gella, letrado del Consejo de Estado y exdecano del Colegio de Abogados de Madrid, centró ayer su conferencia sobre «La potestad de gracia y la ley de 1970». El acto estuvo organizado por el Comité de Cultura de dicho Colegio, fue presidido por el decano, don José Luis del Valle Iturrriaga, y fue seguido por numerosos abogados, que llenaban el salón de actos de dicha corporación profesional.

El señor Vicente Gella respondió así a sus interrogantes: «Sólo puede ejercer la potestad de gracia el Jefe del Estado. Y no sólo por razones constitucionales, sino por otras derivadas del carácter de la gracia, que exigen la actuación del Estado en la unidad que simboliza y encarna su Jefe. Es una potestad semejante a aquélla por cuya virtud se disuelven las Cámaras. Es una prerrogativa real. El centro de gravedad de dicho poder radica en el Jefe del Estado. El Consejo de Ministros es un colaborador y su intervención tiene el significado de dejar constancia de que todos los miembros del Gobierno han ejercido su influencia sobre el Jefe del Estado cuando éste proceda a la creación del acto de clemencia. En caso de que los ministros no diesen esta «certificación» al supremo representante de la nación, se habría de plantear una crisis ministerial extraparlamentaria.» (De «Ya».)

Son 6 los MUERTOS...

(Viene de la página 6.)
por ciento de los artículos de primera necesidad.

Un informe, sintonizado también en Alemania, fue facilitado por una emisora autoidentificada como Radio Gdansk. Se refirió a «asesinatos» perpetrados contra milicianos y civiles, y añadió que algunos de los 150 milicianos heridos se encuentran en grave estado. Parece ser que, en un primer momento, las ciudades que han sido escenario de los disturbios quedaron incomunicadas. Al menos eso se deduce del frustrado intento de un periodista no identificado que, al intentar ponerse en comunicación telefónica con las ciudades citadas, recibió esta respuesta del operador: «No hay conexión con ellas.»

GDANSK, CIUDAD MUERTA

Hamburgo, 16.—El puerto de Gdansk presenta la imagen de una ciudad muerta y se ve únicamente animada por el ir y venir de patrullas de milicianos. Así la describe el capitán Wilhem Ratz, este mediodía, en su última comunicación por radio con su Compañía de Hamburgo, tal como puede divisarla desde su buque, el mercante «Geert Howaldt», anclado en la antigua Danzig.

Impresionante manifestación patriótica en Madrid

(Viene de la página 1.)
gonarla con la que tuvo lugar, en el mismo lugar, el día nueve de diciembre de 1946.

En ambas ocasiones, los madrileños se han movido por un mismo motivo: su adhesión al Caudillo y al Régimen y su repulsa ante las maniobras exteriores o interiores que atentan contra el mismo.

Dos avionetas sobrevolaban la plaza, haciendo ondear sendas pancartas, con las leyendas «Viva Franco» y «Viva España!» e inundando la zona con millares de octavillas con textos de exaltación patriótica y de adhesión al Caudillo, a su Gobierno y a las Fuerzas Armadas.

La muchedumbre, constantemente acrecida, solicitaba la presencia del Caudillo en la balconada principal del Palacio y a las dos menos diez minutos de la tarde apareció en la misma el Jefe del Estado, a quien acompañaba su esposa.

Inmediatamente aparecieron ante la multitud el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón; los ministros de Información y Turismo, Agricultura, Vivienda y delegado nacional de Sindicatos y el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Fernández de Córdoba.

Los gritos y vivas de la multitud alcanzaron entonces dimensiones impresionantes. Toda la vasta zona ocupada por la multitud era un clamor ingente de «Franco, Franco, Franco».

por el Caudillo y demás autoridades y pronunció estas palabras:

«Mi General: La adhesión a Vuestra Excelencia, a las fuerzas armadas y a los Principios Fundamentales del Movimiento es virtud permanente de nuestro pueblo.

Por eso, nosotros, como españoles, como amantes de la paz y de la justicia y como defensores hasta la última gota de nuestra sangre de la unidad de la patria, acudimos a expresar nuestro apoyo y a ofrecerle como sus incondicionales soldados.

A vuestras órdenes, mi General. ¡Arriba España! ¡Arriba España! ¡Viva el Ejército!»



...Y SU GRAN VARIEDAD DE FAMOSOS ESTUCOS DE NAVIDAD

Solicítelos en su establecimiento

Representante: JOSE TOVAR

Ezequiel González, 25-Tel. 2570

ADHESION

En un momento, un joven se encaramó hasta la balconada ocupada

AYUNTAMIENTO DE MUÑOVEROS SUBASTA DE PINOS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 23 de diciembre, a las doce horas, recibiendo proposiciones hasta las trece horas del día anterior al de la subasta.

Número de pinos pinaster: 137. Volumen de fuste: 300,351 metros cúbicos.

Corteza: 29 por 100. Tronzones II y 12. Tasación del aprovechamiento: pesetas 145.546,60.

Precio índice: 25 por 100 sobre la tasación.

Referencia: B. O. de la provincia núm. 141, del 27-11-1970.

Muñoveros, 14 de diciembre de 1970.—El alcalde, Miguel de Santos.

Bromas y Veras T. V.

Quien ayuda a otro a subir por una pendiente empinada, va él mismo acercándose a la cima.

Perfumería T. Velasco

Una mujer sin perfume es como una carta sin firma

Oferta especial de discos de BEETHOVEN

«LA CASA DEL SIGLO XV» con motivo del bicentenario de Beethoven le ofrece:

— Carpeta dos discos con fotos y texto (La Batalla de Vitoria, Sinfonía núm. 9, Sonata para piano núm. 8 y Sonata para piano núm. 4), por la Orquesta Filarmónica de Berlín, director Herber Von Karajan. Su precio: 580. Oferta especial: 315 pesetas.

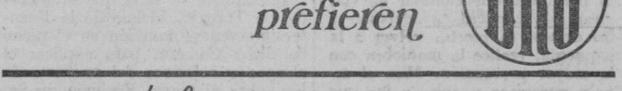
— Album las 9 sinfonías de Beethoven, orquesta del Concertgebouw de Amsterdam, dirigida por Eugen Jochum. Su precio: 2.395. Oferta especial: 1.935 pesetas.

OFERTA LIMITADISIMA

Las mujeres de hoy son exigentes...

pero MUY EXIGENTES

y «las muy exigentes» prefieren



cuando las señoras prefieren



...por ALGO será!

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Martin Sierra Galindo

Avda. Fernández Ladreda, 12 - SEGOVIA

Calefacción sin carbón



Quemadores a Gas-Oil o Petróleo

Graduable a voluntad. Limpio No tóxico. Sin peligro.

Pida una demostración sin compromiso en:

Segovia: CASA BARRERO. San Quirce, 6. Tel. 2055

TRACTORES USADOS

Procedentes de operaciones de cambio por nuevos tractores MOTRANSA - NUFFIELD

GRAN OCASION

— TRACTOR FORDSON SUPER - DEXTA de 45,5 HP, en perfectas condiciones, matrícula SG-1.200 garantizado por 6 meses.

— TRACTOR McKORMIC INTERNACIONAL, 45 HP, modelo B-414 con las 4 ruedas nuevas, garantizado por 6 meses.

— TRACTOR SACA modelo S-432, de 35 HP, garantizado por 6 meses.

— TRACTOR MASSEY-FERGUSON, modelo 65, en perfectas condiciones, con ruedas nuevas, a toda prueba.

— TRACTOR BARREIROS, modelo 5.500 de 65 HP, con ruedas nuevas, reparado.

— TRACTOR BARREIROS, modelo R-500, de 52 HP, con ruedas seminuevas, reparado.

Todos revisados en Nuestros Talleres

J. HORCAJO, S. A.

Teléfonos 18-48, 49-97 y 49-98 SEGOVIA

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Table with 3 columns: Club, X, 2. Rows include Madrid-Málaga, Zaragoza-R. Sociedad, Sabadell-Sevilla, Español-R. Madrid, Elche-Valencia, At. Bilbao-Gijón, Celta-Granada, Oviedo-Logroñés, Betis-Mallorca, S. Sotelo-Rayo Vall., Cádiz-Santander, Coruña-Córdoba, Hércules-Onteniente, Castellón-Langreo.

Reservas

Table with 3 columns: Club, X, 2. Rows include Burgos-Villarreal, San Andrés-Ferrol.

Segunda Categoría Regional de la Federación Oeste

(Zona rurales) (Grupo primero)

Campaspero, 1; Traspinedo, 0. Portillo, 2; Olombrada, 3. At. Peñafiel, 1; Olmedo, 1. Colenda Cuéllar, 0; Dep. Cuéllar, 1. Tudela, 1; Pedrajas, 1. Montemayor, 0; Cogeces, 1. Lscar Deportivo, 1; R. Aldeamayor, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Club, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Dep. Cuéllar, Tudela, Aldeamayor, Traspinedo, Peñafiel, Pedrajas, Olmedo, Campaspero, Olombrada, Cogeces, Colenda Cuéllar, Montemayor, Lscar Dep., Alcazaren, Portillo.

ESQUI

CONCHITA PUIG, décima en slalom gigante, en Val d'Isere

París, 16.—La esquiadora española Conchita Puig se clasificó esta mañana en décimo lugar en el «slalom» gigante disputado en Val d'Isere. La prueba fue ganada por la joven canadiense Betsy Clifford, de 17 años.

Clasificación
1 Betsy Clifford (Canadá), 71-63
2 F. Staurer (Francia), 72-22.
3 W. Drexel (Austria), 72-42.
4 Conchita Puig (España), 76-25

AGRICULTOR

El neumático especial para su tractor agrícola CINTURATO PIRELLI

Accesorios La Unión

AGENDA BANCARIA 1971

UN REGALO ELEGANTE, PRACTICO Y EFECTIVO

ES EL LIBRO-CONSULTA DE MAYOR UTILIDAD PARA: EL DIRECTOR BANCARIO, EL APODERADO, EL EMPLEADO, EL DIRECTOR DE EMPRESA, FINANCIEROS, EJECUTIVOS, CONTABLES, ETC.

Intereses bancarios vigentes. Descuentos comerciales. Descuentos financieros. Toda la gama de créditos privados y oficiales. Cuentas de crédito. Préstamos, garantías. Operaciones de Bolsa y Titulos. Operaciones de mediación y servicio. Operaciones extranjeño.

Impuestos, tarifas base, normas. Análisis de balances para el estudio de riesgos. Tablas para operaciones de Bancos, Cajas de Ahorro, y entidades de financiación. Reglamentación del Servicio de Correos, tarifas, Giros y Telegramas. Clasificación de los Municipios en plazas bancables, semibancables y pueblos bancarios.

Precio 300ptas

Si desea recibir el catálogo general de las obras editadas por el Centro Investigador de Tecniban solicite, sin ningún compromiso a

TECNIBAN ATOCHA, 34 APARTADO 1191 MADRID

## Decenas de miles de burgaleses se manifestaron ayer en patriótica y entusiasta adhesión al Jefe del Estado y al Ejército

Por grande que sean nuestros sentimientos de ardor patrio, dijo el capitán general, no hay que influir un ápice en la firme y serena aplicación de las leyes

Los Ejércitos hoy como ayer y como mañana son y serán siempre los permanentes y más firmes guardianes de nuestras Leyes Fundamentales

### Llamamiento para la manifestación de hoy en Madrid

Madrid 16.—Decenas de miles de personas se han manifestado hoy en Burgos, a primera hora de la tarde, en respuesta al llamamiento hecho por un centenar de corporaciones y entidades como expresión de lealtad al Jefe del Estado, al Ejército y a las Fuerzas del orden, haciendo patente a su vez, la más enérgica protesta contra la campaña internacional motivada por el Consejo de guerra celebrado en esta ciudad con la pretensión de coaccionar la libre acción de la justicia.

#### PANCARTAS

A la una y media de la tarde comenzó a congregarse el pueblo burgalés en la plaza Mayor frente al Ayuntamiento, recinto que pronto quedó repleto de personas, muchas de las cuales eran portadoras de pancartas en las que se leían alusiones a la unidad de España e inquebrantable adhesión de Burgos al Caudillo y de hermandad con las provincias vascongadas.

#### EL ALCALDE

Minutos más tarde de la hora antes indicada apareció en el balcón principal el alcalde de la ciudad, Fernando Dancausa, acompañado de la Corporación municipal, quien ante los gritos de la multitud, dirigió unas breves palabras, en las que expresó, en nombre de Burgos, la adhesión inquebrantable de la cabeza de Castilla al Jefe del Estado, a los Ejércitos nacionales y a las Fuerzas Armadas que defienden la unidad y la paz de España.

#### A CAPITANIA GENERAL

Una estruendosa ovación, seguida de vítores patrióticos, subrayó el discurso del alcalde, quien, seguidamente, en unión de otras autoridades civiles y la Corporación municipal, se puso al frente de la manifestación que se dirigió hacia la plaza de Alonso Martínez, donde tiene su sede la Capitanía General de la Sexta Región Militar. La multitud fue engrosando durante el trayecto, calculándose en aquellos momentos en más de 40.000 las personas que formaban parte de ella.

La impresionante manifestación llegó ante el edificio de Capitanía, en cuyo balcón principal hizo acto de presencia el capitán general, Tomás García Rebull, que fue acogido con una estruendosa ovación.

#### MENSAJE DEL GOBERNADOR CIVIL

Acompañaban al capitán general el gobernador civil de la provincia, señor Trillo Figueroa, y otras autoridades civiles. Hecho el silencio, el gobernador civil entregó un mensaje al capitán general, en el que se dice que, ante la resonancia producida por el Consejo de guerra, así como para garantizar la libre acción de la justicia, Burgos recibió con generosa hospitalidad e hidalguía a quienes llegaron con misiones profesionales concretas y a otros con no muy claras finalidades y se ha visto dolorosamente sorprendida por el insultante espectáculo anarco-separatista traducido en gritos contrarios a la unidad nacional y en forma de irrelevante falta de respeto al tribunal.

A continuación, el señor Trillo Figueroa pronunció unas palabras para subrayar los sentimientos que el pueblo burgalés hacía patentes con su pacífica pero elocuente demostración.

### SE CONFIRMA QUE CARRERO BLANCO hablará en las Cortes

En su discurso del día 27 se referirá a la situación política del país

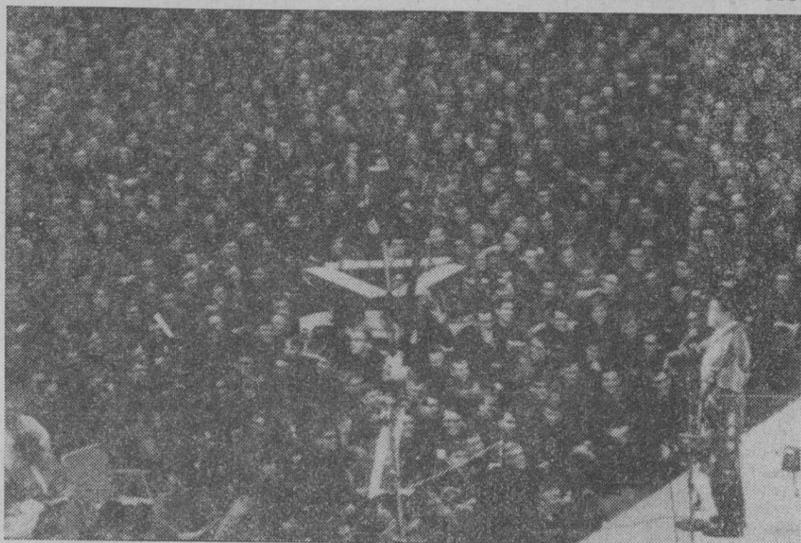
Madrid, 16.—Se ha confirmado hoy en medios políticos bien informados que el vicepresidente del Gobierno, almirante Luis Carrero Blanco, se dirigirá a las Cortes, en su sesión plenaria del próximo día 27, con un discurso referido a la situación política por la que atraviesa el país.

Igualmente se sabe que el ministro de Trabajo, Licio de la Fuente, intervendrá también en el pleno de dicha Cámara, para explicar el alcance y objetivos del proyecto de ley sobre el nuevo Régimen de Seguridad Social Agraria.—Cifra.

#### EL CAPITAN GENERAL

Entre clamorosas ovaciones, que subrayaron la entrega de la nota expresada al teniente general García Rebull, éste se dispuso a dirigir

la palabra a la muchedumbre. En su discurso saludó a los ex-combatientes, a las juventudes y a todas las representaciones sociales y ex- (Continúa en la página 4)



West Point.—El gran actor cómico Bob Hope durante su actuación ante los cadetes de West Point. Bob Hope ha iniciado su gira con otras ochenta y siete personas para divertir a los soldados americanos en el mundo.—(Telefoto Europa Press)

## SON 6 LOS MUERTOS Y CENTENARES LOS HERIDOS en los disturbios de Polonia

Se trata de una explosión popular de protesta

### CONTRA LA SUBIDA DE PRECIOS DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Varsovia, 17.—El Gobierno polaco ha hecho hoy un llamamiento a los ciudadanos para poner fin a lo que califica de "anarquía" (y prometió castigar a los que se dedicaron al saqueo y a provocar incendios durante las manifestaciones que se llevaron a cabo contra la subida de los precios anunciados a principios de esta semana).

#### SEIS MUERTOS Y CENTENARES DE HERIDOS

La agencia de noticias polaca Papp ha informado que seis personas re-

sultaron muertas y centenares heridos en los disturbios registrados el lunes y martes en la zona de Gdansk, Gdynia y Sopot, zona metropolitana polaca de gran importancia.

Diplomáticos y viajeros procedentes de aquella zona han declarado que los disturbios fueron sofocados por tropas y milicianos que utilizaron helicópteros y carros blindados. Más de 150 policías y soldados resultaron heridos, algunos de ellos gravemente.

Un comunicado oficial difundido por la televisión polaca pidió a los estudiantes del puerto de Gdansk la vuelta al trabajo y asimismo que se pusiera fin al estado de anarquía que se registraba en la ciudad.

#### VARSOVIA, EN CALMA

Varsovia se mantiene en calma. Efectivos adicionales de policía se encuentran de servicio aunque la vida en las calles parece normal.

#### EXPLOSION POPULAR DE PROTESTA

La versión oficial de los hechos corrobora los primeros relatos difundidos. Los observadores políticos occidentales advierten que las masas han manipulado la realidad para atribuir a «gamberreros» y «aventureros ajenos a la clase trabajadora», lo que ha constituido una explosión popular de protesta por la subida de precios de un dos

(Continúa en la página 5)

## PABLO VI oficiará

la misa de Navidad en la Capilla Sixtina Ante el Cuerpo Diplomático

Ciudad del Vaticano, 17.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, celebrará la misa de Navidad, a las 24 horas de España, del día 24, ante el Cuerpo Diplomático, en la Capilla Sixtina, según informan esta mañana en círculos de la sala de Prensa del Vaticano. La noticia, por el momento, no está, sin embargo, confirmada.

Según las mismas informaciones, el Pontífice, el día 25, celebrará la Santa Misa, a las 11 hora española en la Basílica vaticana. A mediodía, se asomará al balcón central de la Basílica vaticana para pronunciar su mensaje de Navidad e impartir la bendición «urbis et orbis». El día primero de año, acudirá a la parroquia de Centocelli, en la Via Appia Pignatelli, afueras de Roma, para celebrar la misa y pronunciar su mensaje de paz, cuyo texto ya fue dado a conocer la semana pasada.—Efe.

## MAQUINARIA RUSA PARA HUNOSA

Oviedo, 17.—Dos máquinas de fabricación rusa para extraer carbón, van a ser adquiridas por Hunosa, y se espera lleguen a esta provincia en el próximo mes de febrero.

En principio, se ha pensado utilizarlas, a modo de experimentación, en la zona de Marianas, en las capas de «Molino», y en el pozo «Sotón», que parecen ser los lugares más apropiados.

Esta adquisición supone un gran paso para la minería asturiana, dentro del plan de mecanización y estructuración que se realiza en estos momentos.

Por otra parte, es probable que en el mes próximo trabajadotes de Hunosa, v representantes de los distintos estamentos y profesionales, visiten la zona minera rusa, para entrar en contacto con todo aquello que pueda servir mejor a una unidad de criterios.—Cifra.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

## ESPAÑA, PRIMER PAIS EN AUMENTO DE LAS EXPORTACIONES DURANTE 1970

Naciones Unidas, 16.—Con una considerable ventaja sobre los demás, España ha sido el país que más aumentó sus exportaciones durante 1970, según un informe de las Naciones Unidas. En los últimos doce meses España aumentó sus ventas al exterior en un 27 por ciento.

El boletín mensual de estadísticas de las Naciones Unidas coloca en segundo lugar de aumento relativo de exportaciones respecto a 1969 a Japón, con el 20,6 por ciento. Francia, con el 20,1 por ciento de aumento, y Alemania occidental, con el 20, siguen en la lista. Más atrás, los Estados Unidos, con el 16,4, por ciento, y Canadá, con el 15,1 por ciento.—Efe.

### EL SECUESTRO DEL CONSUL ALEMAN

## ULTIMATUM DE LA ETA AL GOBIERNO ALEMAN PARA QUE DESIGNE UN NEGOCIADOR AUTORIZADO

“Mis esperanzas de ver la luz del día van diluyéndose poco a poco”, dice Beihl en una nueva carta, dirigida a su hermano

“Antes del sábado será difícil que sean ustedes avisados”, se ha dicho a uno de los abogados del Consejo de Guerra

Bayona (Francia), 16.—Eugen Beihl, cónsul honorario de la República Federal Alemana en San Sebastián, que fue secuestrado por activistas de la E. T. A., dirigió una carta a su hermano Karl que reside en Asperg, cerca de Stuttgart, en la que expresa su “preocupación respecto a su esposa e hija a las que supone intranquilas”.

La carta que está actualmente en poder del periodista alemán Albert Graum, ha sido autenticada por la esposa e hija del cónsul secuestrado. El periodista alemán no ha explicado cómo llegó la carta a su poder.

El texto de la carta está escrito en alemán y Eugen Beihl afirma en ella que su salud no es perfecta y cada día que pasa teme no volver a ver la luz del día.

La carta lleva fecha del 12 de diciembre y está cursada desde un lugar desconocido. Beihl expresa en ella el temor de que no llegue a su destino y recuerda que han transcurrido doce días desde la fecha en que fue secuestrado. (Afirma que hace esfuerzos para no perder el control de sus nervios, añadiendo que su situación es terriblemente difícil.

El nuevo mensaje es el quinto de los que se han recibido de Beihl desde que fue secuestrado el día 1 de este mes.

Los anteriores fueron dirigidos al cónsul alemán en Bilbao, a su propia familia en San Sebastián, al em-

bajador alemán en Madrid y al diario «La Voz de España», de San Sebastián.

Los tres primeros fueron depositados en buzones de Correos de Vitoria (Alava) y el cuarto en San Sebastián.

Este de ahora es el primero escrito en lengua alemana. Los anteriores, incluso los que dirigió tanto al embajador como a su colega de Bilbao, fueron escritos en español.

\*\*\*

Texto íntegro de la misiva dirigida por Eugen Beihl a su hermano Karl, el pasado día 12, y encaminada hoy a su destinatario en Alemania, a través de un periodista de la televisión alemana.

«Querido hermano Karl y querida familia,

Me pregunto si estas líneas os llegarán. No lo sé. Después de mi secuestro han pasado doce días. Las horas y los días parecen una eternidad. Me esfuerzo en no perder mis nervios, es terriblemente difícil.

Desde hace doce días, mi esposa e hija tienen miedo por mi vida y esperan una indicación mía. Ellas desesperan de la sangre fría de las organizaciones políticas, de la impotencia de los órganos de seguridad españoles y franceses. Se me permite escuchar la desesperada lucha de mi mujer e hija, sus llamamientos a mis secuestradores, a las autoridades alemanas y españolas. Estos gritos son para mí una infernal tortura. El Gobierno federal parece manifestarse impotente. Mis esperanzas de ver la luz del día van diluyéndose poco a poco.

La finalidad de mi carta no es

de inquietaros aún más, sino tan sólo el daros una señal de vida. Una indicación de vuestro hermano que debe intentar soportar su suerte. Mi estado de salud no es mejor, pero esto no es singularmente importante. Mis pensamientos y preocupaciones son para «Boni y Lucio». ¿Cómo van ellas a soportar esta contradicción del destino? ¿Qué dolores deberán tener que soportar? Sé bien que vosotros no podréis (aliviarlas) de este desespero.

Lo que me reconforta, es el hecho de que yo jamás haya hecho daño a nadie. A todos, sean vascos, españoles o alemanes, que me han venido a solicitar consejo o ayuda, a todos a quienes han venido a mi casa, he intentado ofrecerles mi ayuda, es esta razón la

que hace que aún tenga esperanza. Os saludo de todo corazón al igual que a mi hermano Herman y su familia, vuestro hermano Eugen.»

### La señora Beihl se entera de la carta por la televisión

San Sebastián, 16.—La familia Beihl, en San Sebastián, ha tenido conocimiento de la nueva carta del cónsul secuestrado a través de Televisión Española. Interrogada la señora Beihl por un redactor de Cifra sobre las noticias respecto de que dicha carta le había sido llevada pa-

(Continúa en la página 4.)

## Todavía hay sacrificios humanos en la India

Delhi, 16.—A pesar de los progresos conseguidos en la educación y en las reformas sociales, siguen practicándose en la India los sacrificios humanos en ciertas regiones del país, según informa la Prensa india.

En los dos meses últimos se han registrado tres casos, por lo menos, de sacrificios humanos en ceremonias religiosas. Un empleado de Nueva Delhi se trasladó a su pueblo, en el Estado de Uttar Pradesh, para sacrificar a su hijo de cinco años a la diosa de la fuerza.

En otro pueblo del mismo Estado, una familia ha comparecido ante un Tribunal para ser juzgada por la muerte de un hijo de diez años de edad, también sacrificado.

En el Estado de Gujarat, un hombre, después de dar muerte a su hijo de cuatro años, colocó su cadáver ante la diosa de la fuerza.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO